

<<双语名著无障碍阅读丛书>>

图书基本信息

书名：<<双语名著无障碍阅读丛书>>

13位ISBN编号：9787500134343

10位ISBN编号：7500134347

出版时间：2012-7

出版时间：中国对外翻译出版公司

作者：塞万提斯

页数：175

字数：145000

译者：李芷轩

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 内容概要

《唐吉诃德》描写了一个荒诞不经的绅士，他酷爱骑士小说，终日捧读，手不释卷，最后读昏了头脑，竟异想天开地要去做一名游侠骑士，锄强扶弱，行侠仗义，闯荡天下。他说服村上一位农夫做他的侍从，跨马持矛，踏上了冒险之途。结果他屡战屡败，屡败屡战，但还是坚持自己的理想，直到一命归西。这个故事仿佛是一场喜剧，却更像悲剧。不管是喜是悲，读者都能从跌宕诙谐故事情节中领略作者想要表达的精微道理。

书籍目录

- 1 Don Quixote Decides to Be a Knight—Errant  
唐吉诃德决定成为一名游侠骑士
- 2 Don Quixote Is Made a Knight  
唐吉诃德被任命为一名骑士
- 3 Adventures After Leaving the Inn  
离开客栈后的一些冒险
- 4 Don Quixote and Sancho Panza  
唐吉诃德和桑丘·潘沙
- 5 The Battle of the Windmills  
风车之役
- 6 Don Quixote ' S Fight With the Squire  
唐吉诃德和一个随从之战
- 7 A Talk Between Don Quixote and Sancho  
唐吉诃德和桑丘的一段对话
- 8 Don Quixote and the Carriers  
唐吉诃德和脚夫
- 9 A Great Battle With the Army of the East  
大战东方大军
- 10 Don Quixote and the Prisoners  
唐吉诃德和囚犯
- 11 In the Sierra Morena  
摩雷那山脉中
- 12 The Priest and the Barber  
牧师和理发匠
- 13 More Adventures at the Inn  
在客栈里又发生些冒险
- 14 The Knight of the Mirrors  
明镜骑士
- 15 The Adventure With the Lion  
和狮子的一场冒险
- 16 Don Quixote ' S Last Battle  
唐吉诃德的最后一战
- 17 At Rest  
安息

## 编辑推荐

多年以来，中国对外翻译出版有限公司凭借国内一流的翻译和出版实力及资源，精心策划、出版了大批双语读物，在海内外读者中和业界内产生了良好、深远的影响，形成了自己鲜明的出版特色。

二十世纪八九十年代出版的英汉（汉英）对照“一百丛书”，声名远扬，成为一套最权威、最有特色且又实用的双语读物，影响了一代又一代英语学习者和中华传统文化研究者、爱好者；还有“英若诚名剧译丛”、“中华传统文化精粹丛书”、“美丽英文书系”，这些优秀的双语读物，有的畅销，有的常销不衰反复再版，有的被选为大学英语阅读教材，受到广大读者的喜爱，获得了良好的社会效益和经济效益。

“双语名著无障碍阅读丛书”是中译专门为中学生和英语学习者精心打造的又一品牌，是一个新的双语读物系列，具有以下特点：**选题创新**——该系列图书是国内第一套为中小学生量身打造的双语名著读物，所选篇目均为教育部颁布的语文新课标必读书目，或为中学生以及同等文化水平的社会读者喜闻乐见的世界名著，重新编译为英汉（汉英）对照的双语读本。

这些书既给青少年读者提供了成长过程中不可或缺的精神食粮，又让他们领略到原著的精髓和魅力，对他们更好地学习英文大有裨益；同时，丛书中入选的《论语》、《茶馆》、《家》等汉英对照读物，亦是热爱中国传统文化的中外读者所共知的经典名篇，能使读者充分享受阅读经典的无限乐趣。

**无障碍阅读**——中学生阅读世界文学名著的原著会遇到很多生词和文化难点。

针对这一情况，我们给每一本读物原文中的较难词汇和不易理解之处都加上了注释，在内文的版式设计上也采取英汉（或汉英）对照方式，扫清了学生阅读时的障碍。

**优良品质**——中译双语读物多年来在读者中享有良好口碑，这得益于作者和出版者对于图书质量的不懈追求。

“双语名著无障碍阅读丛书”继承了中译双语读物的优良传统——精选的篇目、优秀的译文、方便实用的注解，秉承着对每一个读者负责的精神，竭力打造精品图书。

愿这套丛书成为广大读者的良师益友，愿读者在英语学习和传统文化学习两方面都取得新的突破。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>